



• COMFORT UP •

CAR SEAT 9 - 36 kg – GROUP ECE I / II / III



Video manual
available



Available only in selected countries
Details on kinderkraft.com



kinderkraft.com



[/kinderkraftofficial](https://www.youtube.com/kinderkraftofficial)



[kinderkraft](https://www.facebook.com/kinderkraft)



[@kinderkraftofficial](https://www.instagram.com/kinderkraftofficial)

AR: كرسي السيارة

CZ: AUTOSEDAČKA

DE: AUTO-KINDERSITZ

EN: CAR SEAT

ES: SILLA DE COCHE

FR: SIÈGE-AUTO

HU AUTÓS GYEREKÜLÉS

ذکر البیداجدم

NÁVOD K OBSLUZE

BEDIENUNGSANLEITUNG

USER MANUAL

MANUAL DE USUARIO

GUIDE D'UTILISATION

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

IT: SEGGIOLINO

NL: AUTOSTOELTJE

PL: FOTELIK SAMOCHODOWY

PT: CADEIRA AUTO

RO: SCAUN AUTO

RU: ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО

SK: AUTOSEDAČKA

ISTRUZIONI PER UTENTE

GEbruIKSAANWIJZING

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MANUAL DE UTILIZARE

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

NÁVOD NA POUŽITIE

MODEL: COMFORT UP

ECE R44.04

ver. 1.5

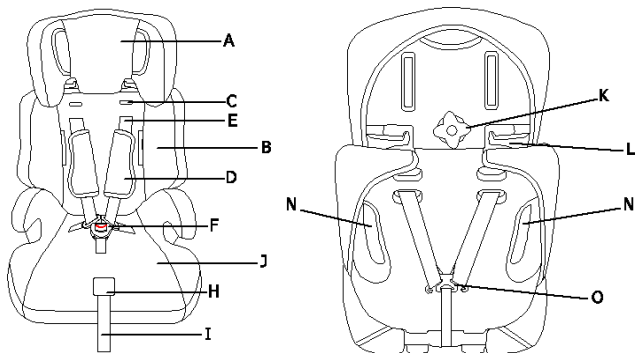


Fig. 1



Fig. 3-1

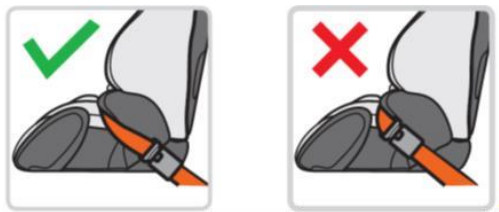


Fig. 3-2



Fig. 4.1-1

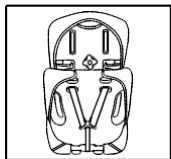


Fig. 4.1-2

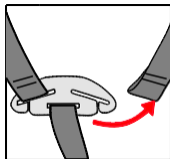


Fig. 4.1-3



Fig. 4.1-4

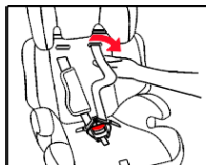


Fig. 4.1-5



Fig. 4.1-6



Fig. 4.2-1

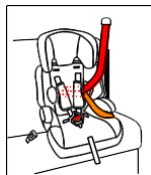


Fig. 4.2-2



Fig. 4.2-3

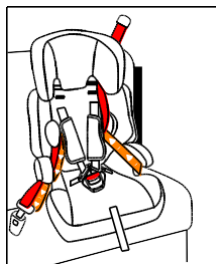


Fig. 4.2-4

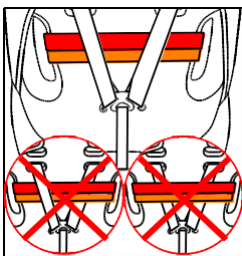


Fig. 4.2-5

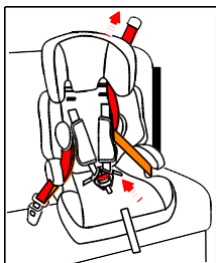


Fig. 4.2-6



Fig. 4.3



Fig. 4.4



Fig. 4.4.1-1



Fig. 4.4.1-2



Fig. 4.4.1-3



Fig. 5.1-1



Fig. 5.1-2

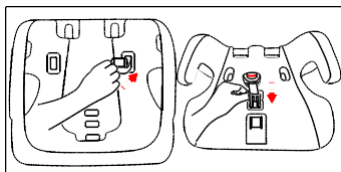


Fig. 5.1-3



Fig. 5.1-4

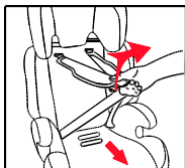


Fig. 5.1-5

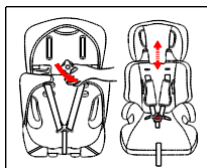


Fig. 5.2



Fig. 5.3-1



Fig. 5.3-2

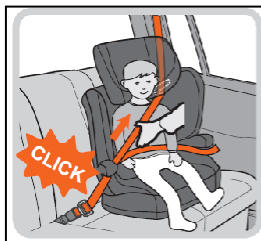


Fig. 5.3-3

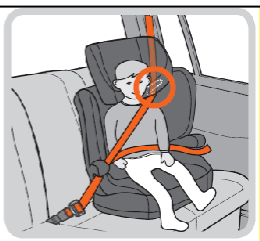


Fig. 5.3-4

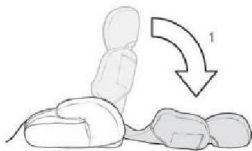


Fig. 5.4-1

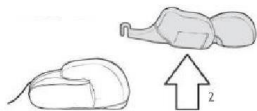


Fig. 5.4-2



Fig. 5.4-3



Fig. 5.4-4



Fig. 5.4-5



Fig. 5.4

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre prve upotrebe dečijeg autosedišta. Bezbednost vašeg deteta je vaša odgovornost i može biti ugrožena ako ne budete pratili ova uputstva.

Namena

Dečije auto sedište je pogodno za grupe od I do III, što znači decu telesne težine između 9 kg i 36 kg (otprilike 9 meseci do dece od 11 godina).

Grupa I: 9 kg – 18 kg

Grupa II: 15 kg – 25 kg

Grupa III: 22 kg – 36 kg

Ovo dečje auto sedište može da se koristi sa svojim sistemom pojasa za decu težine I grupe. Mora se pričvrstiti kopčom na pojasu vozila sa 3 tačke.

Za decu težinskih grupa II i III (15 kg do 36 kg) sistem pojaseva se mora ukloniti i koristiti sistem pojasa u 3 tačke u vozilu za osiguranje deteta.

Bezbedne instrukcije za koriscenje

Uložite nekoliko minuta u bezbednost vašeg deteta da pročitate ova uputstva. Mnoge povrede, koje se lako mogu izbeći, nastaju zbog nepažnje i nepravilne upotrebe. Ovo dečje sedište se može postaviti samo okrenuto prema napred pomoću pojasa u tri tačke.

Samo pogodan za upotrebu u vozilu je opremljen sigurnosnim pojasevima sa 3 tačke sa uvlačenjem, odobrenim prema UN/ECE Pravilniku br. 16 ili drugim ekvivalentnim standardima (Sl.3-1).

Sve trake koje drže sigurnosni sistem za vozilo treba da budu zategnute; vezivanje deteta treba da bude prilagođeno telu deteta, a ne da se uvija.

.Dečije sedište u automobilu se mora zameniti kada je bilo izloženo snažnim stresovima u nesreći.

Ni na koji način ne menjajte dečije auto sedište.

Zaštitite bezbednosni sistem za decu od direktne sunčeve svetlosti, inače će visoka temperatura povrediti Vaše dete.

Ni u kom trenutku ne ostavljajte dete bez nadzora u sedištu.

Prtljag ili drugi predmeti koji mogu prouzrokovati povrede u slučaju sudara moraju biti propisno obezbeđeni.

Dečje auto sedište se ne sme koristiti bez presvlake.

Presvlaku sedišta ne treba zameniti bilo kojom drugom osim onom koju preporučuje proizvođač, jer je presvlaka sastavni deo performansi sistema za zadržavanje.

Uputstvo se može čuvati sa dečjim sedištem tokom njegovog životnog veka.

Ne koristiti nikakve kontaktne tačke za opterećenje osim onih koje su opisane u uputstvu i označene na dečjem auto sedištu.

Svi kruti predmeti i plastični delovi dečjeg auto sedišta moraju biti postavljeni i ugrađeni tako da tokom svakodnevne upotrebe vozila ne mogu da budu zaglavljeni pokretnim sedištem ili vratima vozila.

Periodično pregledajte pojas, obratite posebnu pažnju na

tačke pričvršćivanja, uređaje za šivanje i podešavanje. Nemojte nastaviti da koristite dečije auto sedište ako su se delovi oštetili ili su olabavili posle nezgode.

U hitnom slučaju važno je da dete može brzo da bude pušteno.

To znači da kopča nije u potpunosti zaštićena od neovlaštenog otvaranja i tako vaše dete mora biti naučeno da se nikada ne igra sa kopčom.

Uverite se da su svi delovi pravilno zaključani i da nisu zaglavljani u podesivim sedištima ili vratima.

Nemojte koristiti ovo dečje sedište kod kuće. Nije dizajniran za kućnu upotrebu i treba ga koristiti samo u automobilu.

Preporučujemo da koristite auto sedište za bebe na zadnjem sedištu automobila.

Pre svakog putovanja proverite da li je dečije auto sedište čvrsto postavljeno.

Naslon za leđa sistema dečijeg auto sedišta mora da bude ravno naslonjen na naslon sedišta vozila. Ako je potrebno, podesite naslon za glavu sedišta u vozilu.

Kopča sigurnosnog pojasa za automobil ne može se previše približiti donjem delu naslona za ruke. Molimo kontaktirajte proizvođača sedišta za decu ako sumnjate u ovu tačku (Sl.3-2).

Kada vozite bez deteta u bezbednosnom sistemu za decu, uvek pričvrstite sistem pojasom za odrasle.

Elementi auto sedišta

- A Naslon za glavu
- B Naslon za leđa
- C Prorez za pojas
- D Podloga za grudi
- E Pojas
- F Kopča
- H Poluga za podešavanje pojasa
- I Traka za podešavanje pojasa
- J Jastuk sedišta
- K Podešavanje visine
- L Vodič za pojas za glavu
- N Prorezi za puteve pojasa za odrasle
- O Konektor za vezivanje pojasa

Upotreba za starosnu grupu I

Upotreba pojasa je dozvoljena samo za decu starosne grupe I, što znači od 9 kg do 18 kg (cca. 9 meseci do 4 godine).

Podešavanje visine ramenog pojasa (I grupa)

Proverite da li su pojasevi za ramena postavljeni na odgovarajuću visinu za vaše dete. Pojaseve za ramena treba uvući u proreze za pojaseve koji leže u visini ramena ili neposredno iznad (slika 4.1-1).

Ako visina pojaseva za ramena u dečijem auto sedištu ne odgovara vašem detetu. Podesite visinu pojaseva za ramena, postupite na sledeći način.

Korak 1: olabavite pojas (pogledajte tačku 4.3)

Okrenitedečje sedište unazad (slika 4.1-2).

Korak 2: Skinite oba kabla sa konektora svežnja (slika 4.1-3):

Korak 3: Skinite pojas sa konektora jastučića na grudima. (Sl. 4.1-4).

Korak 4: Sada možete pažljivo provući i jastučice za grudi i ramene pojaseve napred kroz proreze za pojaseve (slika 4.15).

Korak 5: Sada uvucite male kaiševе jastučića za grudi i uprtač u odgovarajuće proreze za kaiševе (Sl. 4.1-6).

Korak 6: Gurnite oba jastučića za grudi u konektor jastučića za grudi i gurnite kaiševе pojasa u konektor uprtača.

Uverite se da je pojas pravilno postavljen u otvor za kaiš i da nije uvrnut.

Osiguranje dečijeg auto sedišta (I grupa)

Korak 1: Postavite bezbednosno sedište za decu na sedište vozila koje je opremljeno sigurnosnim pojasevima u 3 tačke, obezbeđujući da je čvrsto pritisnuto uz naslon sedišta automobila (Sl. 4.2-1).

Korak 2: Izvucite pojas vozila, provucite jezičak pojasa (uključujući pojas vozila) kroz otvor za trasu pojasa za odrasle (N) nazad i kroz naslon, kroz drugi prorez za trasu pojasa za odrasle (N) (na kopči stranu) i ostavite da se zaključa na mestu. Čućete „klik“ (sl. 4.2-2, sl. 4.2-3).

Korak 3: Postavite krilni pojas vozila ispod naslona za ruke sa obe strane. Provucite dijagonalni pojas vozila na strani kopče vozila kroz crvenu vođicu pojasa ispod naslona za ruke (Sl. 4.2-4). Uverite se da se pojas za odrasle nije uvrnuo (slika 4.2-5).

Korak 4: Pritisnite koleno na dečije auto sedište i povucite dijagonalni pojas u pravcu kao što je prikazano na slici (Sl. 4.2-6). Uverite se da pojas nije olabavljen. Zategnite dijagonalni rameni pojas u pravcu automatskog namotavanja što je više moguće (Sl. 4.2-6).

Zadovoljavajući položaj sigurnosnog pojasa za odrasle u odnosu na dečije auto sedište je kao na slici 4.2-6. Možete kontaktirati proizvođača sedišta za decu ako sumnjate u ovu tačku. Da biste oslobodili svoje dečje sedište prateći gornja uputstva obrnutim redosledom. Uverite se da je svaki deo pojasa zategnut što je više moguće. Uverite se da su svi pojasevi pravilno postavljeni i da nisu uvrnuti. Takođe proverite da li poklopac ni na koji način ne ometa kretanje ili uklapanje trake pojasa.

Otpuštanje pojasa

Uprtači se popuštaju pritiskom na polugu (ispod presvlake sedišta) na prednjoj strani sedišta(H).

Pritisnite oznaku sa oznakom 'Pritisnite' dok drugom rukom hvatate dve naramenice. Povucite naramenice prema sebi da biste olabavili pojas (slika 4.3).

Vezivanje deteta pojasmom

Prvo, podesite visinu ramenog pojasa (pogledajte tačku 4.1), postupite na sledeći način:.

Otpustite pojas (vidi tačku 4.3), otvorite kopču (4.4.1) i stavite ih bočno.

Sedite svoje dete u dečije auto sedište. Stavite oba pojasa preko ramena vašeg deteta.

Pričvrstite kopču (4.4.1).

Povucite naramenice nagore da biste uklonili labavost sa preklopnih delova pojasa, a zatim povucite traku za podešavanje (I) dok se uprtač potpuno ne zategne (slika 4.4). Pojas treba da bude podešen što je moguće čvršće bez izazivanja nelagodnosti vašem detetu.

Opušteni pojas može biti opasan. Proverite podešavanje pojasa i zategnite ga svaki put kada dete stavite u sedište. Uverite se da se kaiš za krilo nosi nisko, tako da je karlica čvrsto zakačena, a pojas nije uvrnut.

Koriscenje kopce

Stavite dva metalna dela konektora kopče zajedno (slika 4.4.1-1).

Ubacite dva konektora za kopče u otvor na vrhu kopče dok ne „škljocnu“ u mesto (sl. 4.4.1-2).

Proverite da li su pojasevi ispravno zaključani povlačenjem naramenica nagore (slika 4.4.1-3).

Da biste oslobodili pojas, pritisnite crveno dugme na kopči nadole.

Upotreba za starosnu grupu II i III

Sistem pojaseva se mora ukloniti sa sedišta (vidi tačku 5.1) kada se koristi za ove starosne grupe od 15 kg – 36 kg.

1. Uklanjanje pojasa

Otpuštajući pojas (vidi tačku 4.3), okrenite sedište unazad.

Skinite obe trake svežnja sa konektora svežnja (Slika 5.1-1).

Skinite kaiš podmetača za grudi sa konektora jastučića za grudi (slika 5.1-2).

Povucite traku sve dok čelični stub ne izađe iz meke (Sl. 5.1-3, Sl. 5.1-4).

Sada možete ukloniti kaiševe kao i jezičak u pravcu nagore (Sl. 5.1-5).

Instalacija pojasa se vrši obrnutim redosledom od uklanjanja.

Držite uprtač sa svim delovima na bezbednom mestu za upotrebu u budućnosti.

2. Podešavanje visine naslona za glavu

Redovno proveravajte da li je naslon za glavu optimalan za vaše dete. Visina naslona za glavu je optimalno podešena prema veličini vašeg deteta, kada je njegov naslon za glavu udobno na sredini naslona za glavu.

Za podizanje ili spuštanje naslona za glavu:

1. povucite ručicu za podešavanje naslona za glavu (K).

2. Sada možete podesiti naslon za glavu okretanjem ručke (Slika 5.2).

Obavezno zaključajte ručku nakon podešavanja naslona za glavu.

Osiguravanje dečjeg auto sedišta pojasom vozila

3 tačke vozila; sistem kaiša se može koristiti samo za kopčanje dece uzrasta II i III (15 kg – 36 kg).

Sistem pojaseva se mora skinuti sa sedišta (videti tačku 5.1) kada se koristi za ove starosne grupe 15 kg – 36 kg.

Korak 1: Postavite bezbednosno sedište za decu na sedište u vozilu pazeći da je čvrsto pritisnuto uz naslon sedišta automobila (slika 5.3-1).

Korak 2: Sedite svoje dete u dečije auto sedište (slika 5.3-2).

Korak 3: Izvucite pojas za vozilo u 3 tačke i stavite ga na suprotnu stranu kopče ispod naslona za ruke. (uverite se da su dijagonalni pojasevi i krilni kaiš na strani sa kopčom ispod naslona za ruke) Remen za krilo treba da se nosi nisko

dole, tako da je karlica čvrsto zakačena i trake ne bi trebalo da budu uvrnute. I ostavite da se kopča na mestu. Čućete „klik“ (slika 5.3-3).

Korak 4: Postavite dijagonalni pojas koji prolazi kroz vođicu pojasa za glavu (L) sa strane naslona za glavu. Uverite se da pojas nije uvrnut. Zategnite pojaseve za odrasle u smeru kao što je prikazano na slici (Sl. 5.3-3) i dijagonalni rameni pojas u pravcu automatskog namotavanja koliko je to moguće (Sl. 5.3-4).

Zadovoljavajući položaj kopče sigurnosnog pojasa za odrasle u odnosu na dečije auto sedišta je kao na slici 3-2. Možete kontaktirati proizvođača sedišta za decu ako sumnjate u ovu tačku.

Uputstva za jastuke sedišta

Poravnajte naslon, podignite naslon na spoju osnove i naslona, odvojite osnovu i naslon (sl. 5.4-1 i sl. 5.4-2). Instalaciju molimo obrnuti rad.

Jastuk sedišta je za decu od 22 kg do 36 kg, koristi se samo sa sigurnosnim pojasevima u 3 tačke.

Postavite dečje sedišta čvrsto na sedišta automobila da biste ga postavili (slika 5.4-3).

Pustite decu da sede na sedištu, bokovima i leđima deteta uz sedišta automobila. (Sl. 5.4-4)

Povucite sigurnosni pojas u 3 tačke za automobil, stavite krilni pojas ispod naslona za ruke sigurnosnog auto sedišta

(pri tome vodite računa da je pojas za ramena takođe stavljen ispod naslona za ruke), zategnite pojas, videti sl. 5.4-6.

Uverite se da je krupan pojas vezan što je niže moguće, kako bi dečje sedište i auto sedište čvrsto pristajali. Sigurnosni pojas se ne može uvrnuti i staviti u kopču, čućete zvuk „klik“ (Sl. 5.4-5).

Uverite se da sigurnosni pojas nije labav, da nije uvrnut.

Uverite se da se kaiš za krilo nosi nisko, tako da je karlica čvrsto zakačena

Uputstva za negu

Uklanjanje / zamena poklopca

Uklonite sistem pojasa kao što je opisano u tački 5.1.

Pritisnite naslon toliko unazad tako da leži ravno na podu.

Sada možete ukloniti naslon.

Otkopčajte zatvarač na presvlakama naslona za glavu da biste ga uklonili.

Otpustite gumenu traku na naslonu za leđa da biste uklonili presvlake.

Sada možete ukloniti presvlake sedišta prema napred

Da biste zamenili poklopac, postupite obrnutim redosledom od uklanjanja poklopca.

Čišćenje

Za pranje koristite samo neutralni deterdžent i toplu vodu.

Ne perite u mašini, ne preporučuje se centrifugiranje ili sušenje u sušilici.



Easy
with

kids